

SPIRIT / SPIRIT HD

Installation Guide

INSTALLATION VIDEO

Installationsvideo
Vidéo d'installation
Video d'installazione

Video de instalación
インストール動画
安装视频



CONTENTS



Velcro
Klettverschluss
ベルクロ
魔术贴



Velcro
Klettverschluss
ベルクロ
魔术贴



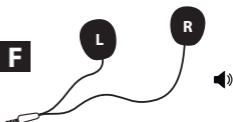
Booster
Amplificatore
Cuscinetti
Ampificador
ブースター
增强垫



E



F



Short cord on Left (L) speaker
Kurzes Kabel am linken (L) Lautsprecher
Cordon court sur haut-parleur gauche (L)
Cavo corto sull'altoparlante sinistro (L)
Cordón corto en el altavoces izquierdo (L)
左 (L) スピーカー上のショートコード
短线在左侧耳机上 (L)

G



H



I



J





\$



Sold separately

Separat erhältlich

Vendu séparément

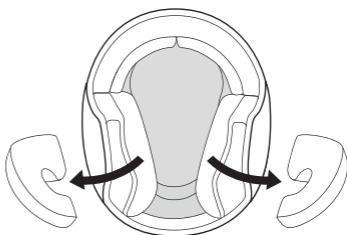
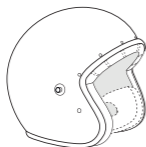
Venduto separatamente

Vendido por separado

別売り

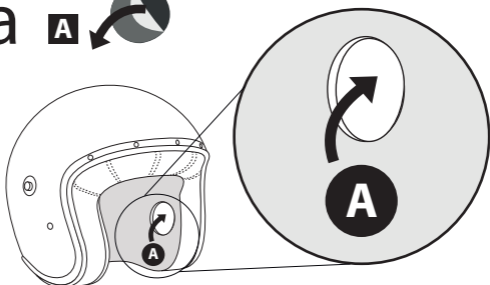
单独出售

1

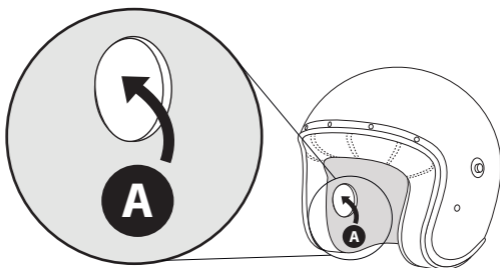


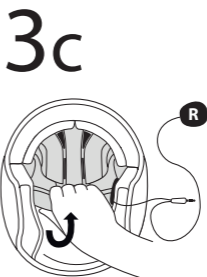
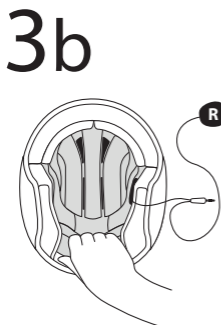
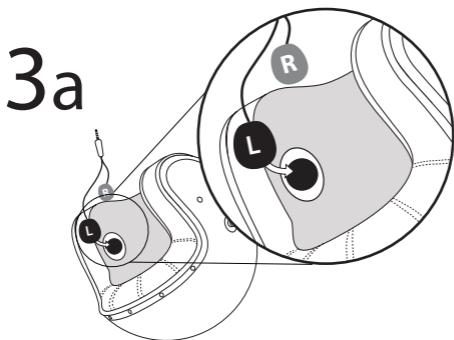
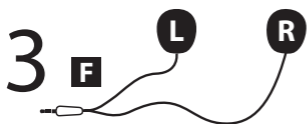
2 **A**  x2

2a **A** 



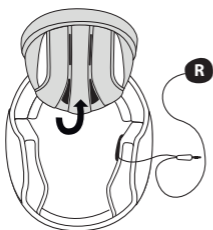
2b **A** 



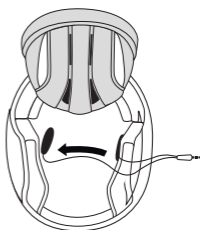


Remove Padding
Polsterung entfernen
Enlever le rembourrage
Quitar el relleno acolchado
Rimuovere l'imbottitura
パディングを取り除く
移除填充物

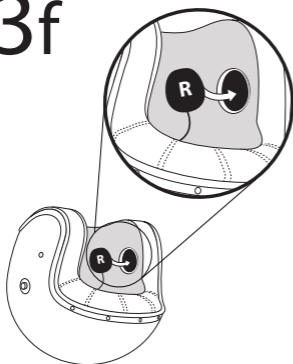
3d



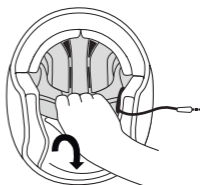
3e



3f



3g



Return Padding

Polster zurücksetzen

Remettre le rembourrage

Volver a poner el relleno acolchado

Reinserire l'imbottitura

パディングを付けなおす

放回填充物

Option 1

Open face helmet installation

Installation an offenem Helm

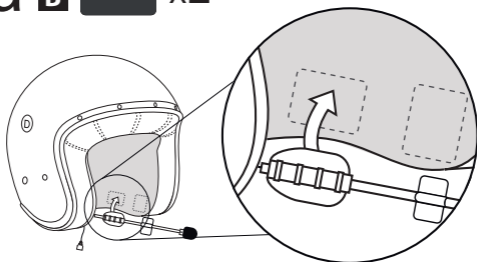
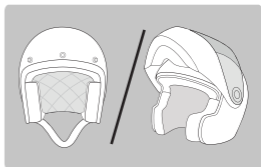
Installation sur casque jet (open face)

Installazione su casco aperto

Instalación del casco abierto

オープンフェイスヘルメットへの取り付け

敞开式头盔安装



Place the mic to position the velcros

Platzieren Sie das Mikrofon, um die Klettverschlüsse zu positionieren

Placez le micro pour positionner les velcros

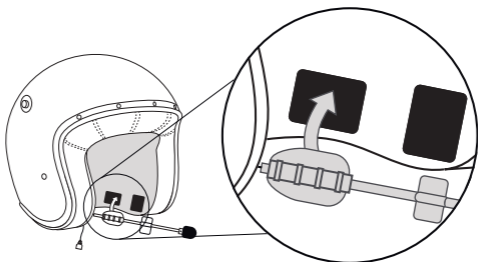
Posizionare il microfono per collocare i velcro

Colocar el micrófono para poner los velcros

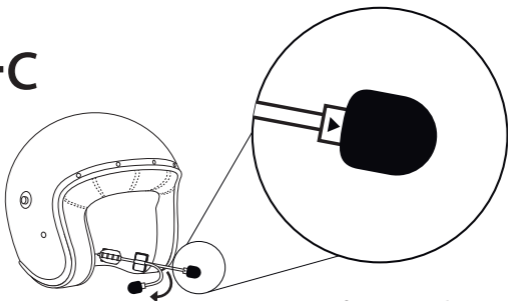
マジックテープを位置づける為にマイクを付ける

放置麦克风以固定魔术贴

4b E



4c



Arrow faces mouth
Pfeil zeigt zum Mund
La flèche doit faire face à la bouche
La freccia è rivolta verso la bocca
La flecha va a la boca
矢印が口に向かうように
箭头面向嘴部

Option 2

Full face helmet installation

Installation an Integralhelm

Installation sur casque intégral

Installazione su casco integrale

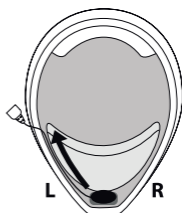
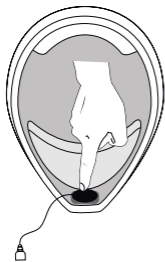
Instalación en el casco de cara completa

フルフェイスヘルメットへの取り付け

全面罩式头盔安装



4c*



Option 1

Installation on narrow rim helmet

Montage an schmalem Helm

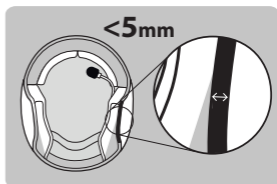
Installation sur casque à bord étroit

Installazione su casco con bordo stretto

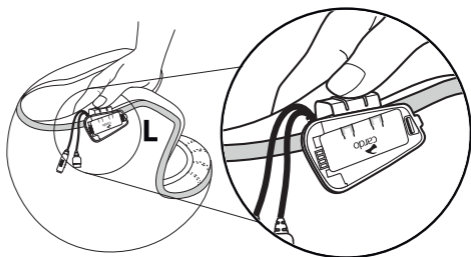
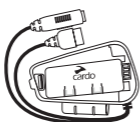
Instalación en el casco de borde estrecho

縁が狭いヘルメットへの取り付け

安装于窄边头盔上



5 G



Push clamp into place

Klemme einschieben

Mettez l'attache en place

Spingi l'aletta nella posizione corretta

Empuja la abrazadera hasta que calce

クランプを所定の位置に押し込む

将夹钳推入就位

Option 2

Installation on wide rim helmet

Montage an breitem Helm

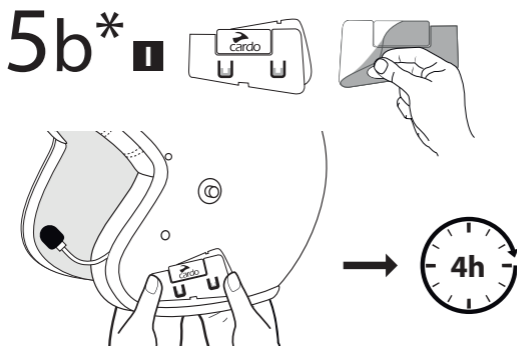
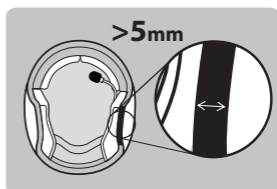
Installation sur casque à bord large

Installazione su casco con bordo largo

Instalación en el casco de borde ancho

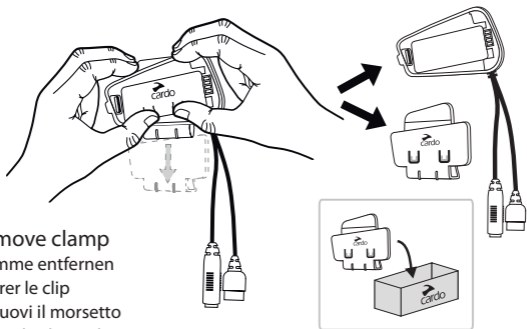
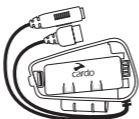
縁が広いヘルメットへの取り付け

安装于宽边头盔上



5c*

G



Remove clamp

Klemme entfernen

Retirer le clip

Rimuovi il morsetto

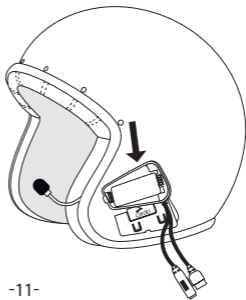
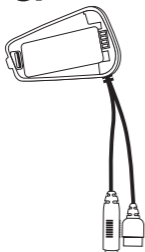
Quitar la abrazadera

クランプを取り外す

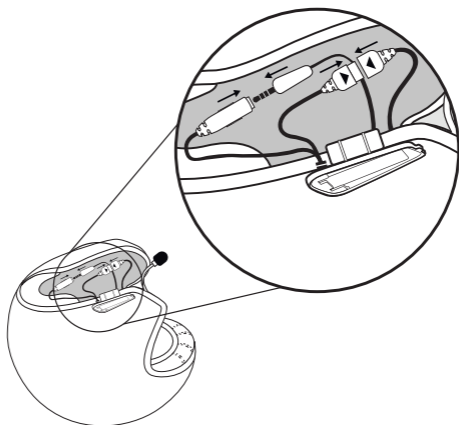
取下夹子

5d*

G

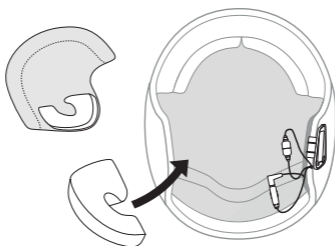


6

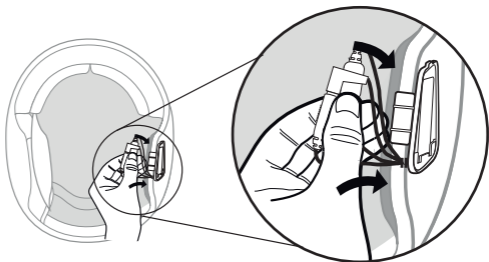


7

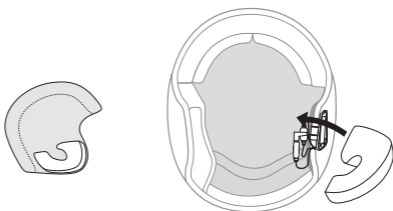
7a



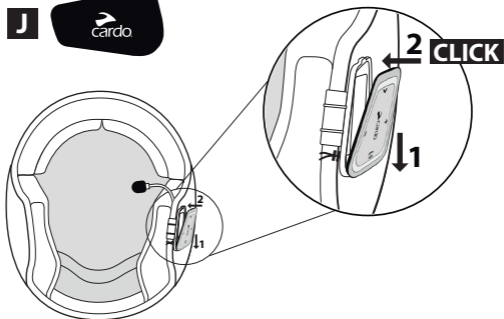
7b



7c



8



9 Optional x2

If needed, use booster pads to place speakers closer to ear

Bei Bedarf Booster-Pads verwenden, um die Lautsprecher näher am Ohr zu platzieren

Si nécessaire, utilisez des coussinets de rattrapage pour rapprocher les haut-parleurs de l'oreille

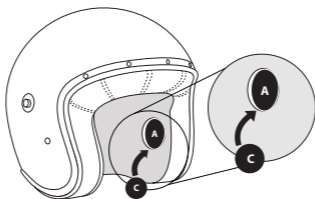
Se necessario, utilizzare i cuscinetti per posizionare gli altoparlanti più vicino all'orecchio

Si es necesario, use almohadillas de amplificadores para poner los altavoces cerca de la oreja

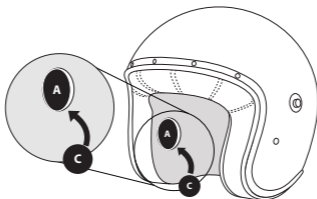
必要に応じて、ブースターパッドを使ってスピーカーを耳に近づけます

如果需要，请使用增强垫将耳机放置在更靠近耳朵的地方

9a



9b



10





**STAY
IN
TOUCH**



cardosystems.com



cardosystems.com/support



youtube.com/CardoSystemsGlobal/



Cardo Connect
App

